

# Amtsblatt der Stadt Wien

Aus  
Altpapier  
hergestellt

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien —  
Presse- und Informationsdienst (MA 53),  
Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.  
Redaktion: Ilona Holzer und Franziska Wohl,  
Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien, Telefon 42 800-2939,  
2973 Durchwahl. Verwaltung: Klappe 2975.  
Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.



Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien,  
Postfach 95, Telefon 72 66 81-30 Durchwahl (R. Zauner).  
Hersteller: Druckhaus Vorwärts Ges. m. b. H.,  
1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.

Vertrieb und Abonnement-Annahme: Morawa & Co., Buch-  
handlung und Zeitungsbüro, 1010 Wien, Wollzeile 11, Telefon 52 56 61.  
Jahresabonnement (einschließlich „wien aktuell“) 200 Schilling.  
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.  
Verlags- und Herstellungsort Wien.

## Erstes Elias-Canetti-Stipendium der Stadt Wien an Gert Jonke

Mit Beschluß des Wiener Gemeinderats vom  
28. Juni 1982 hat die Stadt Wien zu Ehren des  
Nobelpreisträgers für Literatur, Elias Canetti,  
für begabte Autoren Jahresstipendien von monatlich  
10.000 S bis zu einem Jahresgesamtbetrag von  
360.000 S gestiftet.

Die Elias-Canetti-Stipendien der Stadt Wien  
werden Wiener beziehungsweise Wien besonders  
nahestehenden Autoren verliehen, die sich der  
Fertigstellung von größeren literarischen  
Projekten widmen wollen. Durch die Jahresstipendien  
soll ermöglicht werden, daß sich Schriftsteller  
über einen größeren Zeitraum hinweg ausschließlich  
und ohne materielle Sorgen auf ihr Projekt konzentrieren können.

Die Zuerkennung der Elias-Canetti-Stipendien  
erfolgt durch den amtsführenden Stadtrat für  
Kultur und Bürgerdienst auf Grund des Vorschlags  
einer aus magistratsunabhängigen Fachleuten  
bestehenden Jury.

Auf Grund einstimmiger Empfehlung der Jury  
hat amtsführender Stadtrat Prof. Dr. Helmut Zilk  
das erste Elias-Canetti-Stipendium für das Jahr  
1982 Gert Jonke zuerkannt.

Gert Jonke wurde 1946 in Klagenfurt geboren  
und lebt heute als freier Schriftsteller in Wien.  
1977 erhielt er den Ingeborg-Bachmann-Preis.  
Buchveröffentlichungen unter anderem: „Geometrischer  
Heimatroman“, 1969; „Glashausbesichtigung“,  
1970; „Beginn einer Verzweiflung“, 1971;  
„Die Vermehrung der Leuchttürme“, 1971;  
„Im Inland und im Ausland auch“, 1974; „Schule  
der Geläufigkeit“, 1977; „Der ferne Klang“, 1979;  
„Die erste Reise zum unerforschten Grund des  
stillen Horizonts“, 1980; „Erwachen zum großen  
Schlafkrieg“, 1982.

Gert Jonke arbeitet derzeit an einem Werk  
über das Leben und Schaffen von Anton Webern.

Zu Preisrichtern waren bestellt worden:  
KommR. Dkfm. Kurt Biak, Prof. Milo Dor, Barbara  
Frischmuth, Prof. Dr. Hans Heinz Hahn, Prof. Dr.  
Wolfgang Kraus, Prof. Kurt Klinger, Friederike  
Mayröcker, Dr. Reinhard Urbach, Univ.-Prof. Dr.  
Werner Welzig.

## Landesgesetzblatt für Wien

Das am 15. Juli 1982 ausgegebene 15. Stück enthält  
eine Verordnung der Wiener Landesregierung vom  
27. Mai 1982, betreffend die Erklärung des Mauerbachs  
und Teilen seines Umlands in Wien zum geschützten  
Landschaftsteil und Vorschreibung besonderer Schutz-  
maßnahmen (Mauerbachverordnung).

## Verlustanzeigen

Folgende amtliche Dienstlegitimationen sind in Verlust  
geraten und werden hiemit für ungültig erklärt:

Dienstlegitimation Nr. 41.918, ausgestellt am  
17. Jänner 1972, des Bediensteten der Wiener Stadtwerke  
— Elektrizitätswerke Franz Rath;

Dienstlegitimation Nr. 42.371, ausgestellt am 1. Juli  
1974, des Bediensteten der Wiener Stadtwerke — Elek-  
trizitätswerke Karl Redl.

(MD — BD 112/82.)

## Verlautbarung

Gemäß § 22 Abs. 1 lit. b des Ziviltechnikergesetzes,  
BGBl. Nr. 146/1957, wird verlautbart, daß mit Bescheid  
des Landeshauptmanns von Wien vom 15. Juni 1982,  
MD-BD 112/82, das Erlöschen des Befugnis eines Archi-  
itekten, des Baurat h. c. Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl  
Simon, 9, Servitengasse 4, festgestellt wurde.

Wien, im Juli 1982

Amt der Wiener Landesregierung  
Magistratsdirektion — Stadtbaudirektion

## Kundmachung der MA 21 — Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan

### Bausperre

(MA 21 — Plan Nr. 5742.)

Gemäß § 8 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntge-  
geben, daß mit Beschluß des Gemeinderats vom 1. Juli  
1982, Pr.Z. 1649/82, unter Anwendung des § 8 Abs. 2 der  
BO für Wien entsprechend dem Magistratsantrag über  
das Gebiet zwischen Speisinger Straße, Wittgenstein-  
straße, Tiergartenmauer, Linienzug a—b—c—d—e,  
Hermesstraße, Dr.-Schober-Straße, Grenzgasse und  
Linienamtsgasse im 13. Bezirk, Kat.G. Auhof, die zeit-  
lich begrenzte Bausperre verhängt wurde.

Die vorgenannte Bausperre tritt mit dem Tag dieser  
Kundmachung in Kraft.

## Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan

(MA 21 — Plan Nr. 5658.)

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird be-  
kanntgegeben, daß der Gemeinderat in seiner Sitzung  
am 1. Juli 1982, Pr.Z. 1650/82, unter Anwendung des § 1  
Abs. 1 der BO für Wien gemäß dem Magistratsantrag  
die Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwid-  
mungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet  
zwischen Geblergasse, Parhamerplatz, Geblergasse,  
Ortliebasse, Ottakringer Straße, Johann-Nepomuk-  
Berger-Platz, Rosensteingasse, Lorenz-Bayer-Platz  
und Rosensteingasse im 17. Bezirk, Kat.G. Hernals,  
beschlossen hat.

Der Beschlußtext und die dazugehörigen Planbei-  
lagen können vom Tag der Kundmachung an in der  
MA 21 während der Parteienverkehrsstunden eingese-  
hen werden, wobei auch Vervielfältigungen dieser Ope-  
rate bestellt werden können.

Magistrat der Stadt Wien  
Magistratsabteilung 21

## Aus dem Inhalt

Kundmachung der MA 21 .....	1
Gemeinderatsausschuß Personal- und Rechtsangelegenheiten vom 14. 6. 1982 .....	3
Gemeinderatsausschuß Bildung, Jugend, Familie vom 24. 5. 1982 .....	5
Gemeinderatsausschuß Bildung, Jugend, Familie vom 16. 6. 1982 .....	9
Gemeinderatsausschuß Bildung, Jugend, Familie vom 30. 6. 1982 .....	13
Gemeinderatsausschuß Stadtplanung vom 15. 6. 1982 .....	13
Befristete Zulassung der Sanitärzelle „Bantam“ .....	17
Gewerbeanmeldungen vom 28. 6. bis 2. 7. 1982 .....	21
Konzessionserteilungen vom 28. 6. bis 2. 7. 1982 .....	22
Bauansuchen vom 28. 6. bis 2. 7. 1982 ...	23
Elektrokonzeptionsprüfung sowie Konzeptionsprüfung für die Errich- tung und Überprüfung von Blitzschutzanlagen .....	26
Konzeptionsprüfung für Gas- und Wasserleitungsinstallation .....	26

Vergabe von Arbeiten . 23, 25, 26, 27, 29, 30

14 EINSATZFAHRZEUGE  
DAVON 9 MIT FUNK

Ihr Fachgeschäft für Sicherheit  
**Schlüssel-Klinik**  
ING. JOSEF **Saibel**  
Karmelitergasse 3 · 1020 Wien  
SCHLÜSSELDIENST — AUFSPERRDIENST  
**Tel. 33 44 61**  
FILIALE: WIEN 7, MONDSCHINGASSE 10

SICHERHEITSSCHLÖSSER  
ALLER SYSTEME  
inkl. Montage  
ZENTRALSPERREN  
TÜRSCHLIESSE  
HAUSTORE AUS  
STAHL — ALUMINIUM  
Sämtliche Reparaturarbeiten  
in ganz Wien

KONTRAHENT ÖFFENT-  
LICHER DIENSTSTELLEN

EINBRUCHSCHUTZTÜREN



# PFEIFFER & UNGER

HOCH-, TIEF- und STRASSENBAU GES. m. b. H., 1060 WIEN, OTTO BAUER-GASSE 19  
SEIT JAHRZEHNTE IM DIENSTE DER STADT WIEN

TELEFON 57 73 08 Δ

Zweigstelle:  
2282 Markgrafneusiedl, NÖ., Postfach 3  
Tel. 0 22 48/400 (Sandgrube)  
Zentrallagerplatz:  
1220 Wien, Wagramer Str. 269—271  
Tel. 22 15 34, 22 15 35  
Mischanlage:  
1220 Wien, Wagramer Str. 269—271  
(Zwischen Ostbahn u. Süßenbrunn)  
Tel. 22 15 33

## 12. Bezirk:

Moser Gottfried, Handelsagent, Murlingengasse 56/1/10. — Neumann Franz, Erzeuger von Druckformen für die Massenherstellung von Vervielfältigungen, Rosenhügelstraße 44. — Neumann Franz, Drucker, Rosenhügelstraße 44.

## 16. Bezirk:

„Bicer Gesellschaft mbH“, Friseur, Payergasse 10. — Broneder Anna, Chemischputzer, Koppstraße 80. — Choo Byong-Choul, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Seeböckgasse 28. — Mechtler Franz, Chemischputzer, Wilhelminenstraße 71. — Pink Günter, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Kreuzzeichenwiese. — Pokorny Erich, Terrazzomacher, Lienfeldergasse 25. — „Roadcoat Flüssigkunststoffe im Bauwesen Gesellschaft mbH“, Kunststoffverarbeiter, beschränkt auf die Verarbeitung von Flüssigkunststoffen, Friedrich-Kaiser-Gasse 96—98.

## 17. Bezirk:

Szekely Alfred, Platten und Fliesenleger, Ottakringer Straße 58. — Wilhelm Otto, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Großhandel, Lorenz-Bayer-Platz 9.

## 18. Bezirk:

Baumann Thomas, Handel mit Maschinen (ausgenommen Büromaschinen), Ersatzteilen und Zubehör, Dr.-Heinrich-Maier-Straße 46—50/4. — Baumann Thomas, Handelsagent, Dr.-Heinrich-Maier-Straße 46—50/4. — „Lesonitzky Richard Gesellschaft mbH“, Errichtung von Antennenanlagen, Kreuzgasse 78.

## 20. Bezirk:

Hamböck Manfred, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Würstelstandes, Innstraße, vor ONr. 29. — Hangweyrer Stefanie, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Hannovergasse 7. — „Khakadarov Anatoli Gesellschaft mbH“, Kleinhandel mit Obst und Gemüse, Hannovermarkt. — Kliment, Ing. Josef, Durchführung von Roh- und Glasurbränden, Treustraße 2. — Kranz Franz, Abdichten von Fenstern und Türen, Briggittenauer Lände 20/21. — Mlschoch Robert, Kleinhandel mit Sonderheften von Zeitschriften und Saisonmodeheften, ferner mit sogenannten Magazinen und mit Kurzheften erzählenden Inhalts, Salzachstraße 1. — Schneider Harald, Marktfahrer, beschränkt auf den Kleinhandel mit Textilwaren, Strick- und Wirkwaren, Waren aus Kunststoffen, Leder-, Taschner-, Galanterie- und Bijouteriewaren, Weihnachts- und Neujahrsartikeln, Jägerstraße 44/7. — Unan George, Ausfuhrhandel mit Fleisch, Molkerei- und Holzprodukten nach Ägypten, Durchfuhrhandel mit in Spanien erzeugten Fliesen und Einfuhrhandel mit ägyptischem Obst, wie Wassermelonen und Mangues, ägyptischem Gemüse, wie grüne Bohnen, Tomaten, Kartoffeln, Artischocken und ägyptischen Gewürzen, Salzachstraße 17/20.

## 21. Bezirk:

Karl Monika, Kleinhandel mit Papier-, Schreib-, Kurz- und Galanteriewaren sowie Rauchrequisiten in Verbindung mit einer Tabak-Trafik, Brünner Straße 59. — Kopejtko Walter, Kleinhandel mit Papier-, Schreib-, Kurz- und Galanteriewaren sowie Rauchrequisiten in Verbindung mit einer Tabak-Trafik, Siemensstraße 70. — Lenikus Anneliese, Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches zwischen Privaten (Tauschzentrale), Anton-Störck-Gasse 88. — Mörtel Lieselotte, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Prager Straße 128. — Pirochta Gerta, Privatgeschäftsvermittlung samt einschlägigem Abschluß und Erfüllungshilfe, beschränkt auf die Vermittlung von Kauf, Verkauf und Tausch an Private oder von Privaten, Brünner Straße 114. — Sandhu Dev, Marktfahrer,

beschränkt auf den Kleinhandel mit Textil-, Strick- und Wirkwaren, Waren aus Kunststoffen, wie Nylon, Perlon usw., Bijouterie- und Galanteriewaren, Lederwaren, Weihnachts- und Neujahrsartikeln, Bahnsteggasse 11. — Steuerer, Ing. Martin, Gärtner, Meistergasse 4/1. — Tadler Johann, Handel mit Kraftfahrzeugen, Kraftfahrzeugbereifung, Kraftfahrzeuganhängern, Motorbooten, Außenbordmotoren, Flugzeugen sowie Kleinhandel mit Bestandteilen und Zubehör zu vorangeführten Artikeln, Donauefelder Straße 63. — Trötzmüller Walter, Versicherungsmakler, Max-Jellinek-Gasse 1—13/11/7. — Vanicek Günter, Vermietung von Atelier- und Beleuchtungseinrichtungen für Foto- und Filmaufnahmen, Schenkendorfgasse 37/2/6.

## 22. Bezirk:

Gurbisz Petronella, Werbemittelverteiler, Löbweg 4/26/2. — „Österreichische Fernwärme-Gesellschaft mbH“, Erzeugung und Fortleitung von Wärme für Fabrikations- und Raumheizzwecke, Industriestraße 67.

## 23. Bezirk:

„Garten-Tree Handel mit Gartenbedarf, Tree KG“, Handelsgewerbe, Lastenstraße 26—38. — „Kantner A. KG“, Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel, Kirchfeldgasse 61. — „Kantner A. KG“, Handelsagent, Kirchfeldgasse 61.

## Konzessionserteilungen

eingelangt in der Zeit vom 28. Juni bis 2. Juli 1982 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

### 1. Bezirk:

„Chen & Bajer Reisebüro- und Handelsgesellschaft mbH“, Reisebüro, Kleeblattgasse 4. — Hof Norbert, Taxigewerbe, Börsegasse 10/4. — Rakitnik Ella, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Opernring 21. — „Schüller Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Stubenring 16. — Stolper in Panciera Marianne, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Eisalons, Burgring 1.

### 2. Bezirk:

„Hödlmayr Gesellschaft mbH“, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen sowie Verwendung von zwei Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Fahrzeugen aller Art, erweitert um die Verwendung von zwei Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Fahrzeugen aller Art, Zollfreizone. — Hybek Josef, Taxigewerbe, Walcherstraße 12. — „Kela Laboratoria Gesellschaft mbH“, Großhandel mit allen Stoffen und Präparaten, die zur arzneilichen Verwendung bestimmt sind, und mit Giften, Wolfgang-Schmälzl-Gasse 6.

### 3. Bezirk:

„Barthold & Mader Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Erdbergstraße 78—80. — „Fiala & Midi-Data Transport Gesellschaft mbH“, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, beschränkt auf die Verwendung von neun Lastkraftwagen, erweitert auf die Verwendung von zehn Lastkraftwagen, Gärtnergasse 12.

### 4. Bezirk:

Hruska Christine, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Belvederegasse 24.

### 6. Bezirk:

Denner Erna, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffee-Restaurants, Girardigasse 10. — „Hotel Westend Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebs-

art eines Hotels, Füergasse 3. — Lautner Karl, Elektroinstallation der Unterstufe, Hirschengasse 8.

### 7. Bezirk:

Kern Kurt, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeehauses, Burggasse 124.

### 8. Bezirk:

„Pührer Gesellschaft mbH“, Elektroinstallation der Unterstufe, Lange Gasse 70. — „Sahbani Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Kochgasse 4. — Zöhrer Johann, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Herberge, Skodagasse 26.

### 10. Bezirk:

Trapl Wilhelm, Taxigewerbe, Ettenreichgasse 13/14

### 13. Bezirk:

„Titzer S. Gesellschaft mbH“, Gas-, und Wasserleitungsinstitutionen, Firmiangasse 43.

### 16. Bezirk:

Hochleitner Wilhelm, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Weinstube, Neumayrgasse 1. — Peter Ernst, Fremdenführergewerbe, Gablenzgasse 82/10/3/12. — „Popovic Budimir Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Hippgasse 30. — „Surböck Gesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Rankgasse 2.

### 18. Bezirk:

Toshiyuki Mitsugi, Fremdenführer, Dempschergasse 20.

### 19. Bezirk:

Klahusecker Helmut, Taxigewerbe, Pantzergasse 22. — Schnabl Eva, Taxigewerbe, Krottenbachstraße 122/21/5.

### 20. Bezirk:

Fleissig Leopold, Taxigewerbe, Klosterneuburger Straße 99. — „Pauker-Bau Gesellschaft mbH“, Baumeister, Dammstraße 24. — „Stenke Oskar Gesellschaft mbH“, Elektroinstallation der Unterstufe, Jägerstraße 54.

### 21. Bezirk:

Fedorczuk Adelheid, Fremdenführergewerbe, Frömmelgasse 15/2/6. — Jakl Irmgard, Taxigewerbe, Pastorstraße 27. — Lederer Hans-Georg, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Stehbuffets, Ödenburger Straße 7. — „Leira Restaurationsbetriebsgesellschaft mbH“, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Leopoldauer Straße 164. — Ludwig Helga, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Stehbuffets, Brünner Straße 301. — Schmidt Josef, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Heurigenbuffets, Stammersdorfer Straße 105.

### 22. Bezirk:

Ferth Karl, Mietwagengewerbe, Ziegelhofstraße 90.

### 23. Bezirk:

Ota Marianne, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Taglieberstraße 1. — Stuck Richard, Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen, beschränkt auf die Verwendung von acht Lastkraftwagen, erweitert auf die Verwendung von neun Lastkraftwagen, Rudolf-Zeller-Gasse 50—52/11/5.

# WIEBAU

Hoch-, Tief- und Straßenbau Ges. m. b. H.  
1060 WIEN, OTTO-BAUER-GASSE 23, TELEFON 57 37 26, 57 37 27



## Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom  
28. Juni bis 2. Juli 1982

### Neubauten

11. **Bezirk:** Simmeringer Hauptstraße 101, Lagertank für Dieselöl, Vereinigte Hefefabriken Ges. mbH, im Hause, Planverfasser Vereinigte Hefefabriken Ges. mbH, Bauabteilung, 11, Simmeringer Hauptstraße 101, Bauführer G. & M. Maier Ges. mbH, 22, Hirschstettner Straße 19—21.

Modecenterstraße-Bürgerspitalwiese, Lager- und Betriebsgebäude, Huber International, im Hause, Planverfasser Architekt Ing. Robert Kanfer, 3, Engelsberggasse 4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

12. **Bezirk:** Rothenburgstraße 1, 2 mobile Schulklassen, Gemeinde Wien, MA 26, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 26, Bauführer Bauges. mbH Paitl & Meissner, 20, Forsthausgasse 18—20.

### Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. **Bezirk:** Hohenstauffengasse 5, Selbstfahreraufzug, Bundesgebäudeverwaltung I Wien, 3, Hetzgasse 2, Planverfasser Dipl.-Ing. A. Lödige Ges. mbH, 22, Siegesplatz 14, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Stubenring 1, Selbstfahreraufzug, Bundesgebäudeverwaltung I Wien, 3, Hetzgasse 2, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

6. **Bezirk:** Otto-Bauer-Gasse 1, Selbstfahreraufzug, Brüder Kunz Ges. mbH, 16, Sandleitengasse 41, Planverfasser Thyssen-Aufzüge Ges. mbH, Graz, Wiener Straße 238, Steiermark, Bauführer Baumeister Ernst Gulnerits, 15, Clementinengasse 24.

Wallgasse 18, Notstromaggregat, Wiener Theater-Betriebsges. mbH, im Hause, Planverfasser Ing. H. Liebl, 17, Hernals Hauptstraße 57, Bauführer Dipl.-Ing. Kurt Köber, 18, Gersthofer Straße 118.

8. **Bezirk:** Albertplatz 7, Aufzugsanbau, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Dipl.-Ing. Robert Lamprecht, 8, Albertgasse 30, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

10. **Bezirk:** Hartmuthgasse 97, Selbstfahreraufzug, Gustav Nitsch, im Hause, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Baumeister Ing. Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

14. **Bezirk:** Robert-Fuchs-Gasse 2 a, Ölfeuerungsanlage, Dr. Felix und Else Fritsch, im Hause, Planverfasser Walter Tunda, 15, Schweglerstraße 9, Bauführer Dipl.-Ing. J. Bohrn, 5, Spengergasse 13.

15. **Bezirk:** Vogelweidplatz 14, Halle C, Lüftungsanlage, Wiener Stadthalle-Kiba, im Hause, Planverfasser H. & F. Babak, 20, Webergasse 30, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Friesgasse 10, WC-Gruppe Gemeinde Wien, MA 26, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

16. **Bezirk:** Herbststraße 103—105, nachträglicher Aufzugsanbau, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Rudolf Lamprecht, 8, Albertgasse 30, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Koppstraße 75, Verlegung der Verwaltungsräume, Gemeinde Wien, MA 26, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

19. **Bezirk:** Pyrkerstraße 41, Garagenentlüftung, Gemeinde Wien, MA 24, Planverfasser Turbo Havlik KG, 10, Johann-Pölzer-Gasse 3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

20. **Bezirk:** Klosterneuburger Straße, 19, Kleinlastenaufzug, Leder + Schuh-Ges. mbH, Graz, Lastenstraße 11, Steiermark, Planverfasser Thyssen-Aufzüge Ges. mbH, Graz, Wiener Straße 238, Steiermark, Bauführer Ing. E. Wanner, Krems, Ringstraße 4—8, Niederösterreich.

22. **Bezirk:** Orchisgasse 27, Ölfeuerungsanlage, Kurt und Elisabeth Zaunscherb, im Hause, Planverfasser Fa. Gerber, 21, Leopoldauer Platz 27, Bauführer Baumeister Dipl.-Ing. Gerhard Rudel, 22, Schüttauplatz 21.

23. **Bezirk:** Lastenstraße 26—38, Lagerbehälter, Umwidmung, R. Tree & Söhne, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter Hartmann, 13, Hietzinger Hauptstraße 67, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Lastenstraße 26—38, Betriebserweiterung, R. Tree & Söhne, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter Hartmann, 13, Hietzinger Hauptstraße 67, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Chlorstation Mauer, Gemeinde Wien, MA 31, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 31, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

### Abbrüche

11. **Bezirk:** Modecenterstraße-Bürgerspitalwiese, Baukörper, Huber International, im Hause, Planverfasser Architekt Ing. Robert Kanfer, 3, Engelsberggasse 4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

17. **Bezirk:** Weidmannsgasse 34 identisch Schumannsgasse 63, städtisches Wohnhaus, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer Beta-Bau, 23, Billesgasse 9.

19. **Bezirk:** Hardtgasse 10, städtisches Althaus, Gemeinde Wien, MA 27, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer Pichler & Co. 18, Staudgasse 84.

### Grundabteilungen

- 16./17. **Bezirk:** Ottakring, E.Z. 622, Gst. 635, Dornbach, E.Z. 187, Gst. 1215/1, Dipl.-Ing. Dr. techn. Gerhard Palfinger, Mödling, Jasomirgottstraße 12, Niederösterreich, für Gabriela Trmal und Miteigentümer (MA 64 — E.Z. 187/Dornbach, 1/82).

17. **Bezirk:** Dornbach, E.Z. 186, Gste. 226/4, 234/1, Dipl.-Ing. Alfred Silvester, 15, Kauergasse 10/3 (MA 64 — E.Z. 186/Dornbach, 1/82).

19. **Bezirk:** Nußdorf, E.Z. 238 und andere, Gst. 809/1 und andere, Dipl.-Ing. Alfred Silvester, 15, Kauergasse 10/3, für Olga Sorgner (MA 64 — E.Z. 238/Nußdorf, 1/82).

21. **Bezirk:** Leopoldau, E.Z. 3906, 2782, 20, Gst. 2243/43 und andere, Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Ing. Felix und Maria Feldinger (MA 64 — E.Z. 3906/Leopoldau, 1/82).

Stammersdorf, E.Z. 8, Gste. 98, 66/1 und andere, Architekt Dipl.-Ing. Dieter Bernstein, 21, Prager Straße 169, und Miteigentümer (MA 64 — E.Z. 8/Stammersdorf, 1/82).

22. **Bezirk:** Kagran, E.Z. 51 und andere, Gst. 138/2 und andere, Dipl.-Ing. Raimund Fellingner, 1, Gonzagagasse 19, für Karl und Walter Schröck (MA 64 — E.Z. 51/Kagran, 1/82).



**Internationales  
Amtssitz- und Konferenzzentrum  
Wien, Aktiengesellschaft**

## Öffentliche Ausschreibung

für verschiebbare Saaltrennwände für das Österreichische  
Konferenzzentrum.

### Ausschreibende Stelle:

Internationales Amtssitz- und Konferenzzentrum Wien, AG,  
1223 Wien, Wagramer Straße 23.

### Leistungsumfang:

2 Stück hängend verschiebbare Trennwände, mehrteilig,  
Länge zirka 37 m, Höhe zirka 5 m.

2 Stück stehend verschiebbare Trennwände, mehrteilig, zirka  
20 x 5 m.

4 Stück Schiebetore, zirka 7 x 3,30 m.

Bauphysikalische Forderungen: Bauschalldämmmaß 54 db,  
Luftschallschutzmaß + 5 db, Brandwiderstandsklasse F 90.

### Ausführungszeitraum:

Werksfertigung 1983. Montage: Jänner bis Mai 1984.

### Ausschreibungsbeginn:

27. Juli 1982.

### Anbotsabgabe:

Dienstag, 7. September 1982, bis 9 Uhr.

Die Ausschreibungsunterlagen mit Plänen und Vertragsbestimmungen für die verschiebbaren Trennwände können gegen Einzahlung von 5192 S (inklusive Umsatzsteuer) bei der IAKW-AG, 1223, Wagramer Straße 23, 1. Stock, Zimmer 118, werktags (außer Samstag) von 9 bis 12 Uhr abgeholt werden. Letzter Ausgabetermin: 27. August 1982.

Anbote können nur berücksichtigt werden, wenn die Bieter alle in Österreich notwendigen Berechtigungen besitzen und ähnliche Arbeiten bereits durchgeführt haben.

Es wird darauf hingewiesen, daß der Postweg innerhalb der Anbotsfrist zu berücksichtigen ist.

**Eisen- und  
Aluminiumbau**

**PETER WIPPEL**

7053 HORNSTEIN, Industriegebiet 8, Tel. 0 26 89/273 oder 427



**WIEN  
33 35 59**

- METHODE
- MASCHINEN
- GERÄTE
- PRODUKTE
- ZUR RATIONELLEN  
GEBÄUDEREINIGUNG

**sorma Wien**

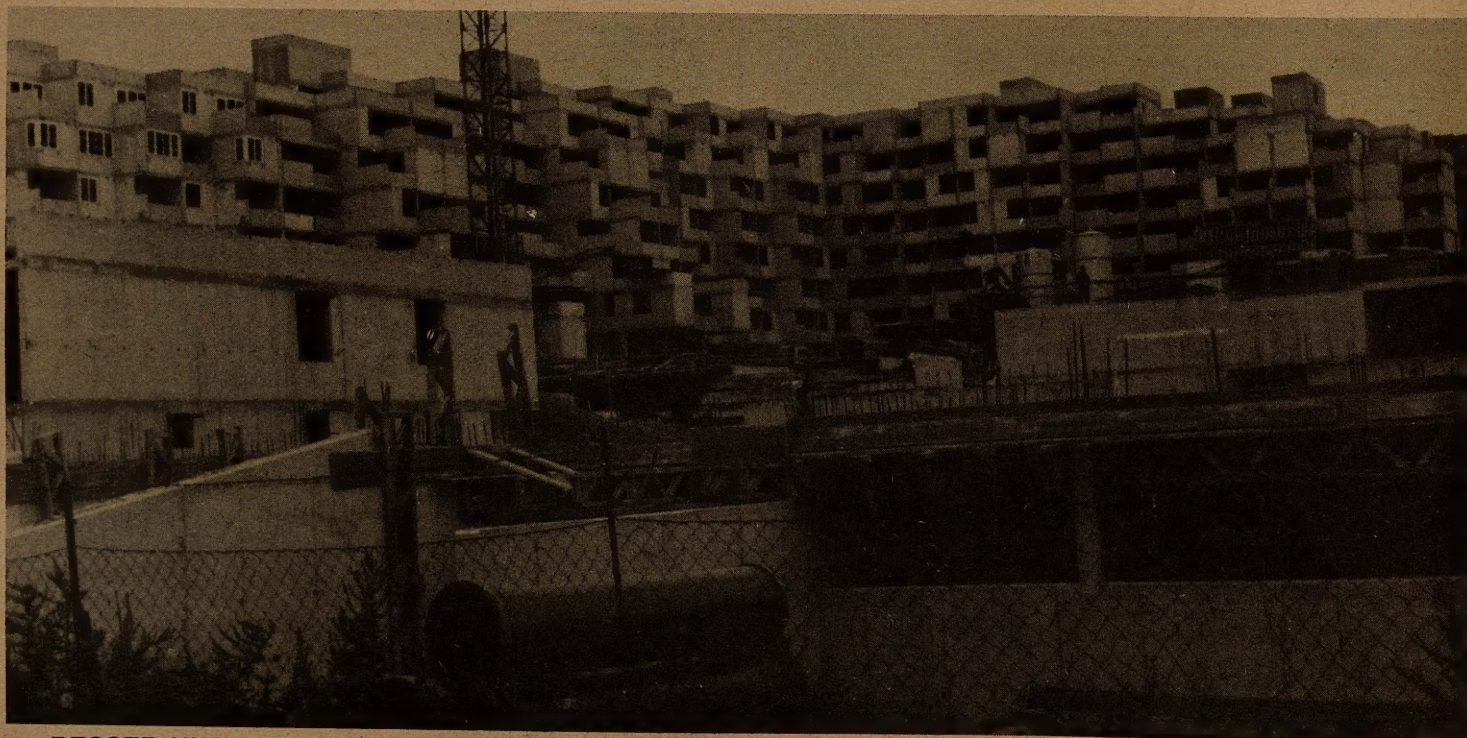
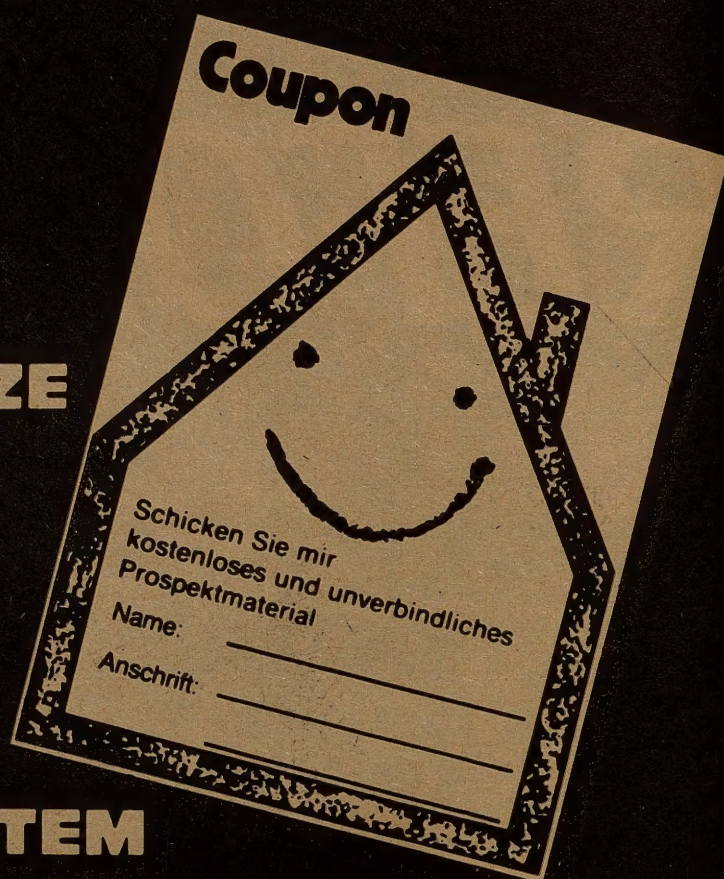
1020 Wien, Taborstr. 81



# TERRANOVA

TERRANOVA-INDUSTRIE  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
1010 Wien  
Schwarzenbergplatz 16  
Telefon 65 86 16

**EDELPUTZ-  
TROCKENMÖRTEL  
TERRAPLAST-  
KUNSTSTOFFPUTZE  
ANSTRICHE  
TERRATHERM-  
VOLLWÄRME-  
SCHUTZSYSTEM  
EXTRA-  
WÄRMEDÄMMSYSTEM**



... BESSER UND PREISBEWUSSTER MIT

## EXAKTA GIPSPLATTEN

FÜR DEN RATIONELLEN TROCKENEN ZWISCHENWAND-INNEN-AUSBAU  
Gipsplattenwerk Ing. Robert Wehinger OHG · 2700 Wiener Neustadt · Industriegelände Ost · Tel. 0 26 22/42 91 · Telex 016-723-Wegima